

Elisabetta Farina



CULTURE

France et Francophonie

● Civiltà

● Educazione civica

● Esame di stato

OBJECTIFS
DE DÉVELOPPEMENT
DURABLE



Inquadra il QR Code e scopri il mondo Sanoma

sanoma

LANG
LINGUE E FUTURO

Francophonie



Pendant la seconde moitié du XIX^e siècle, le géographe français Onésime Reclus utilise le mot **francophonie** pour indiquer les personnes qui parlent français et les pays où on le parle. De nos jours, le terme renvoie à une véritable communauté qui organise les relations entre les pays francophones: l'OIF, c'est-à-dire l'**Organisation Internationale de la Francophonie**.

Cette organisation existe depuis 1970 et le 19 mars 2010 a été célébrée, par le Secrétariat des Nations Unies, la **première journée de la langue française** à l'occasion du quarantième anniversaire de l'Organisation Internationale de la Francophonie.

Aujourd'hui, le Secrétaire Général de l'OIF est le porte-parole de la francophonie au niveau international et il doit en conduire l'action politique, qui s'articule en plusieurs objectifs.

L'OIF et ses objectifs

L'OIF s'occupe:

- ◆ de **promouvoir la langue française** et la diversité culturelle et linguistique;
- ◆ de **promouvoir la paix**, la démocratie et les droits de l'homme;
- ◆ d'**encourager l'éducation**, la formation, l'enseignement supérieur et la recherche.

17 PARTENARIATS POUR LA RÉALISATION DES OBJECTIFS



VIDÉO

Une attention particulière est accordée aux jeunes et aux femmes, ainsi qu'à l'accès aux TIC (→ p. 55).

L'OIF en chiffres





ACTIVITÉS

Compréhension des écrits

1 VERS L'EXAMEN Complète le texte avec les mots donnés.

Organisation • millions • Umtiti • francophones •
Magritte • 88 • Simenon • continents •
Francophonie

..... états et gouvernements font partie de l'OIF (..... Internationale de la). Aujourd'hui, plusieurs de personnes ont en commun l'usage du français sur les 5 Parmi les personnages les plus connus, on peut citer:, écrivain belge;, peintre belge;, footballeur camerounais.

2 VERS L'EXAMEN Réponds aux questions.

- 1 Qu'est-ce que la francophonie?
- 2 Quel est le sens du sigle OIF?
- 3 Quels sont les objectifs de l'OIF?
- 4 Combien de pays font partie de l'OIF?
- 5 Quels événements célèbrent la langue française?

Production écrite et orale

3 VERS L'EXAMEN Fais une recherche et prépare une présentation.

- 1 Complète la fiche d'identité d'Amélie Nothomb en t'aidant d'Internet, puis présente-la à l'oral à la classe.
- 2 Fais la même chose pour un autre personnage au choix parmi: Léopold Sédar Senghor, Georges Simenon, René Magritte.

L'OIF et ses activités

Parmi les initiatives de l'OIF, on peut citer les **Jeux de la Francophonie**, qui se déroulent tous les quatre ans avec des objectifs très précis comme la promotion de la paix à travers les rencontres entre jeunes francophones et la diffusion de l'originalité des cultures francophones.

On peut citer également «**Dis-moi dix mots**», un événement pendant lequel l'OIF choisit 10 mots sur une thématique concernant la langue française. Enfin, il ne faut pas oublier la **Journée internationale de la Francophonie** et la **Semaine de la langue française**, deux manifestations très intéressantes qui fêtent cette langue par des concours, des spectacles, des films, des rencontres littéraires et gastronomiques et des expositions artistiques.

Francophones dans le monde

Mais francophonie, ça veut dire aussi des personnages célèbres dans tous les domaines et à toutes les époques! Quels sont les plus célèbres?

Dans le domaine littéraire, on peut citer:

Léopold Sédar Senghor, écrivain, poète mais aussi homme politique sénégalais;

Amélie Nothomb, écrivaine belge de langue française; **Georges Simenon**, écrivain belge, créateur du commissaire Maigret.

Mais il y a aussi **René Magritte**, peintre surréaliste belge, et, dans le domaine des sports, des champions comme **Thomas Lemar**, footballeur guadeloupéen, **Samuel Umtiti**, footballeur camerounais, et **André De Grasse**, athlète canadien.

Et en ce qui concerne la BD, Tintin et les Schtroumpfs sont belges...

YouTube Regarde la vidéo
«L'OIF en un coup d'œil»



- ◆ Nom **Nothomb**
- ◆ Prénom
- ◆ Date de naissance/...../.....
- ◆ Pays de naissance
- ◆ Nationalité
- ◆ Pays de résidence

**C'EST
CURIEUX!**



Le français langue étrangère

51 millions de personnes étudient le français langue étrangère (FLE) dans le monde, 98 Instituts français et 830 Alliances françaises diffusent la langue et la culture. En général, il existe des **certifications officielles (DELF et DALF)** pour accéder aux universités françaises. En particulier, depuis 2010, les étudiants italiens des lycées et, depuis mai 2016, ceux des instituts techniques également, peuvent passer l'**ESABAC**, le seul double diplôme italo-français.



Selon le Rapport de la langue française dans le monde de l'OIF en 2022, plus de **321 millions de personnes parlent le français sur les 5 continents...**

...il y a aussi celles qui l'utilisent comme **langue étrangère...**

...et celles qui le parlent comme **langue du quotidien.**



Le français langue des affaires

Enfin, le français est utilisé dans les affaires, dans les échanges commerciaux et dans la communication internationale. En plus, c'est aussi la **langue officielle internationale** en Afrique et en Amérique.

Les étudiants en français sont répartis entre:

Afrique du Nord et Moyen-Orient	44%
Europe	19%
Amérique et Caraïbes	9%
Afrique Subsaharienne et océan Indien	25%
Asie et Océanie	3%

- 1 **frappe** colpisce
- 2 **que ce soit** che sia
- 3 **J'en ai marre** ne ho abbastanza, sono stufo



Combien de français?

Le français est le **trait d'union des pays francophones**; en fait, il n'existe pas un français unique, mais plusieurs variétés avec des différences remarquables d'un pays à l'autre. En particulier, on peut citer le français parlé en Suisse, en Belgique et surtout au Québec, où les différences sont vraiment importantes.

Le français en Suisse

En Suisse, par exemple, c'est la **façon d'exprimer les nombres** qui **frappe**¹ ceux qui apprennent le français standard:

- ◆ septante = soixante-dix
- ◆ nonante = quatre-vingt-dix

Le français en Belgique

En **Belgique**, on dit qu'il y a autant d'accents que de villes et, même si la Belgique est limitrophe de la France, on observe beaucoup d'expressions particulières qui proviennent de France, où par contre elles ne sont plus employées. Quelques exemples:

- ◆ rester paf = rester bouche bée
- ◆ toquer à la porte = frapper à la porte
- ◆ à tantôt = à tout à l'heure
- ◆ à pouf = au hasard

Le français au Québec

Cependant, c'est surtout le **français québécois** qui est différent du français de France, **que ce soit**² pour l'accent ou pour le lexique. Parmi les expressions les plus courantes, on peut citer:

- ◆ bon matin = bonjour
- ◆ bienvenue = de rien
- ◆ je suis tanné = j'en ai marre³
- ◆ il mouille = il pleut
- ◆ il fait frette = il fait froid



SAIS TU QUE...?

Le français est la **deuxième langue la plus apprise** après l'anglais.

ACTIVITÉS

Compréhension des écrits

1 Cherche sur une carte du monde les pays européens et africains où l'on parle français et prépare une liste. Puis réponds aux questions.

- 1 Dans combien de continents on parle français?
- 2 Combien de personnes parlent français dans le monde?
- 3 Qu'est-ce que l'ESABAC?
- 4 Quel est le pays où il y a le plus de différences par rapport au français parlé en France?

Production écrite

2 **VERS L'EXAMEN** Écris un mail à un(e) ami(e) italien(ne) où tu expliques pourquoi il est important d'apprendre le français.

Projet



Compétences de la vie

3 Imagine d'écrire des slogans pour promouvoir l'enseignement de la langue française.